



## DISCOVERY WINES

### Innovation Among China's Vineyards

China's wine story is shaped by tradition and a growing spirit of creativity. At Domaine de Long Dai, second wine Hu Yue brings together Bordeaux heritage and a distinctly Chinese perspective, with Marselan and Sauternes barrels lending both elegance and originality. In Xinjiang, Puchang's Beichun highlights a grape developed in China to thrive in its local environment, offering herbal aromatics and mineral freshness. Together, these wines reflect the inventive energy defining a new chapter in China's vineyards. We hope you'll savour the journey as much as the wine itself.

Available on flights between Hong Kong and London, Paris, Los Angeles, San Francisco and New York.

## 佳釀新選

### 中國酒莊的創新之路

中國葡萄酒的故事，由傳統與日益蓬勃的創意精神共同塑造。來自瓏岱酒庄的副牌酒琥岳融合波爾多的傳承與獨特的中國視角，透過馬瑟蘭與蘇玳橡木桶，為酒款增添優雅與獨特性。在新疆，蒲昌的北醇突顯了一款於中國培育、適應當地環境的葡萄品種，散發著草本芳香與礦物般的清新。這些佳釀共同展現中國葡萄園邁入新篇章的創意活力。我們誠邀你品味這段旅程，體驗與杯中佳釀同樣的愉悅。

適用於往返香港與倫敦、巴黎、洛杉磯、三藩市及紐約的航班。

## 佳釀新選

### 中国酒庄的创新之路

中国葡萄酒的故事，由传统与日益蓬勃的创意精神共同塑造。来自瓏岱酒庄的副牌酒琥岳融合波尔多的传承与独特的中国视角，透过马瑟兰与苏玳橡木桶，为酒款增添优雅与独特性。在新疆，蒲昌的北醇突显了一款在中国培育、适应当地环境的葡萄品种，散发着草本芳香与矿物般的清新。这些佳釀共同展现中国葡萄园迈入新篇章的创意活力。我们诚邀您品味这段旅程，体验与杯中佳釀同样的愉悦。

适用于往返香港与伦敦、巴黎、洛杉磯、旧金山及纽约的航班。



### Hu Yue, Domaine de Long Dai, Qiu Shan Valley, Shandong, 2022

Hu Yue opens with lively red fruits—raspberry, cranberry, cherry, and strawberry—layered with pepper, clove, roasted almond, and subtle florals. Fresh yet structured, the palate is enriched by toasted woody notes, fine texture, and granitic acidity. The Bordeaux blend gains a distinctly Chinese character from Marselan, now 20% of the 2022 vintage, adding floral spice and roundness. Innovation continues with élevage in Château Rieussec's Sauternes barrels, imparting finesse and depth.

### 琥岳紅酒，瓏岱酒庄，丘山山谷， 山東，中國，2022

琥岳以明快的紅色果香揭開序幕—覆盆子、蔓越莓、櫻桃及士多啤梨，層層交織著胡椒、丁香、烘焙杏仁及淡雅花香。入口清新而具結構感，伴隨烘烤木質香氣、細膩質感及花崗岩般的酸度。這款波爾多風格的混釀因添加了馬瑟蘭而展現獨特的中國特色。馬瑟蘭葡萄在2022年份中佔比20%，增添了花香辛香與圓潤感。釀造上的創新亦延續至熟成，採用萊斯古堡的蘇玳木桶，賦予酒款精緻與深度。

### 琥岳紅葡萄酒，瓏岱酒庄，丘山山谷， 山東，中國，2022

琥岳以明快的紅色果香揭開序幕—覆盆子、蔓越莓、櫻桃及草莓，层层交织着胡椒、丁香、烘焙杏仁及淡雅花香。入口清新而具结构感，伴随烘烤木质香气、细腻质感及花岗岩般的酸度。这款波尔多风格的混酿因添加了马瑟兰而展现独特的中国特色。马瑟兰葡萄在2022年份中占比20%，增添了花香辛香与圆润感。酿造上的创新也延续至熟成，采用莱斯古堡的苏玳木桶，赋予酒款精致与深度。



### Puchang Vineyard Beichun Limited Edition, Turpan Valley, Xinjiang, China, 2019

Aromas of herbs, purple flowers, ripe plums, vanilla, and cinnamon, with a touch of "goudron." The palate is fresh and fluid, with soft herbal tannins, tobacco, balsamic notes, and carob elegance. Balanced acidity leads to a mineral finish. Beichun, a hybrid between wild grapes from Jilin Province and muscat from Xinjiang is a unique variety bred in China that embodies innovation—its unique character showcases how Chinese viticulture is inventing its own voice in the world of wine.

### 蒲昌酒庄，北醇限量版，吐鲁番盆地， 新疆，中國，2019

香氣呈現草本、紫花、熟李子、雲呢拿與肉桂，並帶一抹「焦油」的氣息。口感清新流暢，柔和的草本單寧伴隨煙草、香醋及角豆的優雅韻味。均衡的酸度引領出礦物感收尾。北醇是中國培育的獨特品種，由吉林省的野生葡萄與新疆麝香葡萄培育而成，展現創新精神，其鮮明個性正彰顯中國葡萄栽培在世界葡萄酒舞台上逐步建立自己的風格。

### 蒲昌酒庄，北醇限量版，吐鲁番盆地， 新疆，中國，2019

香气呈现草本、紫花、熟李子、香草与肉桂，并带一抹“焦油”的气息。口感清新流畅，柔和的草本单宁伴随烟草、香醋及角豆的优雅韵味。均衡的酸度引领出矿物感收尾。北醇是中国培育的独特品种，由吉林省的野生葡萄与新疆麝香葡萄培育而成，展现创新精神，其鲜明个性正彰显中国葡萄栽培在世界葡萄酒舞台上逐步建立自己的风格。



## DISCOVERY WINES

### Innovation Among China's Vineyards

China's winemaking is finding its own voice through creativity and thoughtful experimentation. In Xinjiang, Puchang's Beichun highlights a grape developed in China to thrive in challenging conditions, resulting in wines with herbal aromatics, gentle tannins and a refreshing mineral edge. In Ningxia, Silver Heights Bloom Sparkling Wine offers a distinctive interpretation of sparkling winemaking, blending grapes with a touch of rice wine to create a silky texture and nuanced flavour. Together, they reflect an inventive spirit, where tradition and originality come together in every glass. We hope you'll savour the journey as much as the wine itself.

## 佳釀新選

### 中國酒莊的創新之路

中國的釀酒正透過創意與深思熟慮的探索，逐步建立自己的風格。在新疆，蒲昌的北醇突顯一款於中國培育、能在嚴峻環境中茁壯成長的葡萄品種，釀出帶有草本芳香、柔和單寧及清新礦物感的美酒。在寧夏，銀色高地氣泡酒則以獨特方式詮釋釀造工藝，將葡萄與米酒元素融合，呈現絲滑口感與細膩層次。這些作品凝聚創新精神，讓傳統與原創在每一杯酒中交織。我們誠邀你品味這段旅程，體驗與杯中佳釀同樣的愉悅。

## 佳釀新選

### 中国酒庄的创新之路

中国的酿酒正通过创意与深思熟虑的探索，逐步建立自己的风格。在新疆，蒲昌的北醇突显一款于中国培育、能在严峻环境中茁壮成长的葡萄品种，酿出带有草本芳香、柔和单宁及清新矿物感的美酒。在宁夏，银色高地气泡酒则以独特方式诠释酿造工艺，将葡萄与米酒元素融合，呈现丝滑口感与细腻层次。这些作品凝聚创新精神，让传统与原创在每一杯酒中交织。我们诚邀您品味这段旅程，体验与杯中佳酿同样的愉悦。



**Puchang Vineyard Beichun Limited Edition,  
Turpan Valley, Xinjiang, China, 2019**

Aromas of herbs, purple flowers, ripe plums, vanilla, and cinnamon, with a touch of “goudron.” The palate is fresh and fluid, with soft herbal tannins, tobacco, balsamic notes, and carob elegance. Balanced acidity leads to a mineral finish. Beichun, a hybrid between wild grapes from Jilin Provence and muscat from Xinjiang is a unique variety bred in China that embodies innovation—its unique character showcases how Chinese viticulture is inventing its own voice in the world of wine.



**Silver Heights Bloom Sparkling Wine,  
Ningxia, China, 2023**

Pure aromas of apple, peach, and mulberry mingle with notes of toast and oyster-shell minerality. Dense, lively bubbles deliver waves of fruit with an accent of toasted rice across the palate. Innovation defines this wine: Chardonnay undergoes extended skin contact before blending with 8% Ningxia rice wine, invigorating the pét-nat process. The rice wine adds silky texture and flavors of nuts, rice crackers, and white cheese, balanced by citrus and plum, for a lingering, original finish.

**蒲昌酒庄，北醇红酒限量版，  
吐鲁番盆地，新疆，中国，2019**

香氣呈現草本、紫花、熟李子、雲呢拿與肉桂，並帶一抹「焦油」的氣息。口感清新流暢，柔和的草本單寧伴隨煙草、香醋及角豆的優雅韻味。均衡的酸度引領出礦物感收尾。北醇是中國培育的獨特品種，由吉林省的野生葡萄與新疆麝香葡萄培育而成，展現創新精神，其鮮明個性正彰顯中國葡萄栽培在世界葡萄酒舞台上逐步建立自己的風格。

**銀色高地綻放起泡酒，寧夏，  
中國，2023**

純淨的蘋果、水蜜桃及桑葚香氣交織，伴隨烘烤氣息及牡蠣殼般的礦物氣息。綿密而活潑的氣泡帶來層層果韻，口感中更添一抹烘米香。這款酒的創新之處在於：霞多麗經過延長浸皮，再融合8%寧夏米酒，為自然氣泡釀造注入新意。米酒賦予絲滑質感與堅果、米餅及白芝士的風味，並以柑橘與李子的清新平衡，留下悠長而獨特的餘韻。

**蒲昌酒庄，北醇红葡萄酒限量版，  
吐鲁番盆地，新疆，中国，2019**

香气呈现草本、紫花、熟李子、香草与肉桂，并带一抹“焦油”的气息。口感清新流畅，柔和的草本单宁伴随烟草、香醋及角豆的优雅韵味。均衡的酸度引领出矿物感收尾。北醇是中国培育的独特品种，由吉林省的野生葡萄与新疆麝香葡萄培育而成，展现创新精神，其鲜明个性正彰显中国葡萄栽培在世界葡萄酒舞台上逐步建立自己的风格。

**银色高地绽放起泡酒，宁夏，  
中国，2023**

纯净的苹果、水蜜桃及桑葚香气交织，伴随烘烤气息及牡蛎壳般的矿物气息。绵密而活泼的气泡带来层层果韵，口感中更添一抹烘米香。这款酒的创新之处在于：霞多丽经过延长浸皮，再融合8%宁夏米酒，为自然气泡酿造注入新意。米酒赋予丝滑质感与坚果、米饼及白芝士的风味，并以柑橘与李子的清新平衡，留下悠长而独特的余韵。